

IDEGENFORGALMI TUDÓSÍTÓ

AZ ORSZÁGOS MAGYAR IDEGENFORGALMI TANÁCS KIADÁSA

MEGJELENIK ANGOL, FRANCIA, NÉMET, OLASZ ÉS MAGYAR NYELVEN

Decemberi eseménynaptár

1. Kiállítás a Szépművészeti Múzeumban, Watteau halálának 250-ik évfordulójára a mester és kora grafikai munkáiból.
- 1—11. A Nemzeti Szalónban a KUT képzőművészek új társaságának kiállítása.
- 1—31. Az Iparművészeti Társulat állandó iparművészeti és háziipari kiállítása. (VI., Andrassy-út 69.)
- 1—5-ig. Lehel Mária festő és Hűvös László szobrász műveinek kiállítása. (Szépművészeti kiállítások: Mária Valéria-utca 8.) 9—6 ó.
1. Németh Mária megkezdi vendégszereplését az Operában („Sába királynője”: Sulamith.)
1. A BEAC táncestje a Pannónia-szállóban.
1. Budapest gyógyhelyi bizottsága megkezdi működését.
1. Az UTE úszó- és vízipóló-csapata Bécsbe utazik mérkőzés végett.
1. Magyar vasutas-dalok megkezdik németországi hangversenykörútjukat.
- 1—20-ig Minden szombaton bál, illetve táncest a Hungária-szálló Fehértermében és Pálmatermében.
2. Súlyom Janka chanson-estje a Zeneakadémián. 1/2 9 ó.
2. A Pénzügyi Sportegyletek Ligájának párosversenye a Bridge-Clubban.
2. Bella Reine táncosnő matinéja a Kamaraszínházban. D. e. 11.
2. Erica Morini hegedüestje a Vigadóban 1/2 9 óra.
- 2., 5., 8., 9., 12., 16., 19., 23., 26., 30. a Budapesti Ügetőverseny Egyesület versenyei d. u. 1/2 3 órai kezdettel.
3. „Liszt-zenekar” néven hatvantagezű szimfonikus zenekar mutatkozik be Ecsedy Ferenc vezényletével.
3. A MAC teaestje a Pannóniában.
3. Solymos Péter zongoraestje a Vigadóban 8 órakor.
3. Irene Freytag dalestje. Zeneakadémia 1/2 9.
3. A Korall Kamara Társaság egyházzenei hangversenye, a Salétromutcai ref. templomban, a ref. teológiai és gimnáziumi énekkarok közreműködésével. Vezényli: Árok-háthy Béla.
3. A Magyar Folyam- és Tengerhajózási Társaság utolsó személyhajója indul Mohácsról Budapestre.
3. Egyéni bridgeverseny döntője a Lipótvárosi Polgári Kaszinóban.
4. A Nemzeti Színházban „Antigone” mellett a „Tudós nők” új betanulása.
4. A Waldbauer—Hannover—Temesváry—Kerpely kvartett jubilaris estje. A műsoron: Ravel-zongoratrió, Kentnerrel és Weiner Es-dur vonósnégyese. A Zeneakadémiában 8 órakor.
- 4—január 4. Az Iparművészeti Társulat karácsonyi kiállítása. (Andrassy-út 69.)
4. A Városi Színházban kezdődik a téli ökölvívó-szezon nemzetközi versenye.
4. Lengyel hangverseny a pesti Vigadóban este 8 órakor. Kentner Lajos Chopin zongorakonzertjét adja elő, Vaszy Viktor vezényel, a Budapesti Hangversenyzenekar lengyel klasszikusokat mutat be.
5. Rákóczi-díszelőadás a Nemzeti Színházban.
5. Rékay Nándor, a. m. kir. Opera karnagya vezényli a Budapesti Szimfonikus Zenekart a Budai Vigadóban. Halmos János közreműködésével. Este 8. ó. (Részletes műsor külön cikkünkben.)
5. Basilides Mária Schubert-estje a Zeneakadémiában, 1/2 9-kor.
6. A Magyar Goethe Társaság Schiller-émlékülése a Magyar Tudományos Akadémia heti üléstermében d. u. 5 órakor. — Francia-est a La Fontaine Társaság rendezésében dr. Révész Amadé, Vargha Lilli és Varga Bálint közreműködésével.
6. A m. kir. Operaház bemutatója. Dohnányi: „A szentfáklya” (táncjáték) és Mosonyi Mihály: „Álmos” (dalmű). Díszelőadás a kormányzó tiszteletére.
6. Dr. Weingartner Félix vezényel a Városi Színházban. Műsor: Beethoven IV. Szimfónia, Liszt: Totentanz, (Zongora: Schöber Agota) Berlioz: Harold: Itáliában, (Solo viola: Hannover György).
6. A Magyar Turista Egyesület előadása a Pedagógiai Szemináriumban (Mária Terézia-tér 8.) a ruthén földről. Este 7.
7. A Nemzeti Színházban „Othello” felújítása.
7. A Medikus-bál ismerkedőestje a Pannóniában.
7. Fedor Saljapin hangversenye. Vigadó 8 óra.
8. Ünnepi úszóverseny a Nemzeti Sportuszoda fölavatásának évfordulóján.
8. Az Országos Magyar Dalosszövetség díszhangversenye a pesti Vigadóban este 8-kor, K. Sztójanovits Lili opera-énekesnő, Szalay Karola táncművésznő, az operai ballettkar, az 1. honvédszenekar és hat dalkör közreműködésével.
8. Gitta Gradova zongoraestje. Zeneakadémia 8 óra.
8. Rolf Langnese zongoraestje. Zeneakadémia 1/2 9.
- 8—31. A Magyar Képzőművészek Egyesületének jubilaris kiállítása (40 év) a Műcsarnokban.
- 8., 16. és 23. Versenye a Budapesti Korcsolyázó Egylet városligeti pályáján.
9. Magyar—olasz válogatott football-mérkőzés.
9. A Rádió „kívánság-hangversenye” a hallgatóság által óhajtott műsorszámokkal.
9. Giannini hangversenyénekesnő ária- és dalestje. Vigadó 1/2 9-kor.
9. Sportegyesületek brigde-csapatbajnoksága, a Duna Sport Club rendezésében.
10. Edwin Fischer, a Filharmóniai Társaság hangversenyének szölistája vezényli is a IV. koncertet az Operában.
10. Saljapin Fauszt Mefisztóját énekli a Városi Színházban.
10. és 14 Olasz operaénekesek vendégszereplése a Városi Színházban.
10. A MAC táncostéája a Pannóniában.
11. A Limanovai Orsz. Emlékbizottság ünnepe a pesti Vigadó dísztermében d. u. 6 órakor. Wagner Károly ny. államtitkár megnyitó, Kállay Miklós miniszter ünnepi beszédet mond.
12. Dr. Pávay-Vajna Ferenc előadása a Baross-Szövetségben (Bástya-u. 5.) esti 7-kor. („A magyar forráskutatás eredményei, mint idegenforgalmi attrakciók”). dr. Votisky Antal rendezésében.
12. A Baross-Szövetség Országos Idegenforgalmi és Fürdőügyi Főcsoportjának előadás-sorozata. 7.35-kor Tábori Kornél: „Az idegenforgalom és a kereskedelem”.
12. Manén-est, Turcsik Gizella közreműködésével, Zeneakadémia 1/2 9.
13. Falloni Sergio vezényli a Budapesti Hangversenyzenekart a Városi Színházban Bartók Béla Beethoven zongoraversenyét aida elő.

Bővebb felvilágosítást ad az

IDEGENFORGALMI TUDÓSÍTÓ VI., Andrassy-út 73. Tel.: 26-4-60 (MÁV igazgatóság)

DECEMBERI ESEMÉNYNAPTÁR (Folytatás)

13. Weingartner Félix vezényli a Budapesti Hangversenyzenekart a Városi Színházban.
13. Protestáns-teaest a Pannóniában.
14. Premier a Nemzeti Színházban Feleki Gyula: „Kamarás Péter hazugsága”.
14. Saljapin „A sevillai borbély” Basilióját énekli a Városi Színházban.
- 15—16. Zsigmond-émlékverseny a Bridge-Klubban.
- 15—31. A Nemzeti Vadászati Védegylet agancsbemutató kiállítása a pesti Vigadóban.
- 15—jan. 31. Cieplinsky János, a varsói operaház balletmestere új balettet próbál Budapesten.
15. v. 16. A Magyar Színház bemutatja Hevesi Sándor „A köszívű ember fiai” című darabját.
17. A Bécsi Filharmóniai Zenekar Beethoven-estje. Vezényel: dr. Furtwängler Wilhelm. Műsor: Egmont. Nyitány, V. és VI. Szimfónia. A Városi Színházban.
17. A MAC estje a Pannóniában.
19. Sámty Zoltán vezényli a Budapesti Szimfonikus Zenekart Herz Lily közreműködésével. Este 8 ó.
20. A Városi Színház előadja Auber „Frau Diavolo”-ját Németh Antal rendezésében és Fraknoi Károly vezényletével.
20. Bach karácsonyi oratóriuma, Lichtenberg Kornél vezényletével. Zeneakadémia 8 óra.
- 20—23. Karácsonyi ünnepségek a Pápa ösztönsége által föntartott Apostoli Otthonban s a The Save the Children found (brit gyermekmentő alap) budapesti otthonában.
- 23—jan. 2. Az Ibusz különvonata (Az Est, Magyarország és más napilapok szervezésével) a lengyel Tátrában (Zakopane).
24. „Mindenki karácsonyfája” a Szent Gellért-szobor alatt és a főváros más kerületeiben.
- 22—30. Görög utascsoporth Budapest. (Transcontinent).
- 26—31. A Magyarország társasutazása Parádfürdőre.
26. A Filharmóniai Társaság IV. sz. hangversenye. Beethoven-est: Fidelio-nyitány, 5. Szimfónia c-moll, G-dur zongoraverseny (Edwin Fischer), Egmont-nyitány.
26. Nagyobb utascsoporth érkezik Németországból Szilveszterre a berlini magyar idegenforgalmi iroda szervezésében.
- 27—jan. 4. Bolgár utascsoporth érkezik. (Eddig 50 személyt jeleztek.)
28. A Magyarország különvonata indul Münchenbe.
30. Női tornász bajnoki verseny Budapesten.
31. Szilveszteri ünnepségek a színházakban, műsoros esték a pesti és budai Vigadóban, szórakozóhelyeken, kávéházakban és vendéglőkben.
31. Johann Strauss-est a Budai Vigadóban Friedel Frigyes vezényletével. (Este 9 ó.)
31. Művészt a „Fészek” művészklubban.
31. Szilveszter-est Gundel összes éttermeiben. (Szent Gellért-szálló.)
31. Éjféli előadás a Vigaszínházban és más budapesti színházakban.
31. Kabaré és tánc a margitszigeti Palatinus-szállóban.
31. Műsoros est a Svábhegyi Szanatóriumban.
- A Vigaszínház bemutatója. Bús-Fekete László „Születésnap” című életképe. (Pontos dátum még nincs.)
- A Belvárosi Színház bemutatója. Franz Albrecht: „VIII. Henrik”. (Még nincs pontos dátum.)

Minden vasárnap délelőtt 10 órától egyházi zene a Bazilikában, a Koronázó-, a belvárosi-, a terézvárosi-, egyetemi- és Ferdinánd-téri templomban, valamint a Pálosok gelérthegyi sziklatemplomában.

Minden vasárnap délután 5 órakor népszerű hangverseny a pesti Vigadóban.

Minden vasárnap reggel 9 órakor szakvezetés a Szépművészeti Múzeumban.

Olcsó helyáru operaelőadások és hangversenyek a Városi Színházban. Rendezi a Budapesti Hangverseny Zenekar.

Mindennap városmegtekintő autókörse a Vörösmarty-tér 7. sz. alól. Indulás délelőtt 9.30 órakor és délután 14.30 órakor. Részvételi díj kedd, csütörtök és szombat d. e. 6 P, egyébként 8 P.

Minden reggel 7 órakor a Vörösmarty-térről indulnak az IBUSZ autocar-kiránduló-járatok, ha legalább 4 személy jelentkezik részvételre.

A balatoni túra ára 35 P, a lillafüredi-é 60 P, a mezőkövesdié (csak vasárnap és ünnepnapon indul) 35 P.

Kedd, csütörtök és szombaton délután 14.30 órakor autócarok a Svábhegyre és Jánoshegyre (8 P uzsonnával).

Minden kedden este 1/2 7-kor keleti művészeti előadások a Hopp Múzeumban. Előadó: felvinczi Takács Zoltán.

Minden csütörtök este műsoros est a Fészek-Művészklubban.

Naponta zene és tánc a Szent Gellért-, Hungária-, Duna-palota és más nagyobb szállókban.

Budapesti muzeumok és könyvtárak decemberben

1. MÚZEUMOK :

Akadémia: Goethe-szoba, hétfő, szerda, péntek 10—12-ig.
Bélyeg Múzeum: (Krisztina-körút 12.) kedd és péntek 10—1-ig.
Fővárosi Képtár: (Egyetem-u. 6.) hétköznap 1/2 10—1/2 4-ig. Vasárnap 1/2 10—1/2 2-ig.
Iparművészeti Múzeum: (Üllői-út 36.) Naponta 9—1/2 2-ig.
Keletászias (Hopp F.): (Andrássy-út 103.) vasárnap, kedd, szerda, szombat. 9—2-ig.
Közlekedési Múzeum (Hermán-út 16.): Naponta 9—1 és 3—5 ó. Hétfőn zárva. Vasár- és ünnepnap 9—1-ig.
Mezőgazdasági Múzeum: (Városliget, Széchenyi-sziget): hétfő és péntek kivételével 10—1-ig.

Mentők Múzeuma: kedd 9—1-ig.
Nemzeti Múzeum: péntek, szombat és vasárnap 10—1/2 2-ig; régiségtár: kedd, csütörtök, szombat 10—1/2 1-ig; állattár: hétfő, szerda, péntek 10—1/2 2-ig; történelmi osztály: kedd, csütörtök, szombat 10—1/2 2-ig; ásványtár: hétfő, szerda, péntek 10—1/2 2-ig. Vasárnap minden osztály.
Néprajzi Múzeum: (Hungária-alsókörút 40.) Naponta 9—1/2 2-ig. Vasárnap kivételével ünnepnap zárva.

Népművészeti kiállítás: (Andrássy-út 69.) Naponta 9—2-ig, vasárnap zárva.

Népegészségügyi Múzeum: zárva.

Országgyűlési Múzeum: d. e. 9—2. vasár- és ünnepnapokon is. Bejárat az Országháza XVII. sz. kapuján. Bel- és külföldieknek díjtalan belépés.

Petőfi-ház: (Bajza-u. 21.) múzeuma nyitva vasár- és ünnepnap 10—2-ig.

Ráth György Múzeum: vasárnap, kedd, szerda, szombat. 9—1/2 2-ig. (Vilma k.-út 12.)

Széchenyi Múzeum: kedd, csütörtök, szombat 10—12-ig. — Vörösmarty-szoba 9—1-ig. (Szintén az Akadémia házában.)

Szépművészeti Múzeum: Az összes tára nyitva vasárnap 10—1/2 2-ig; régi és modern képtár: kedd, szerda, csütörtök, szombat 9—1/2 2-ig; grafikai és szobor-kiállítás péntek és hétfő 9—1/2 2-ig.

Történelmi képcsarnok: vasárnap, szerda, péntek 10—1-ig. (Akadémia).

Új magyar képtár: (Andrássy-út 69.) hétfő kivételével 10—1/2 2-ig. Vasárnap 10—11-ig ingyen, később 90 f.-ért.

Orsz. Magyar Zsidó Múzeum (Dohány-utca 2.): Szombat, vasárnap 10—2-ig. Csütörtök 4—7-ig.

2. KÖNYVTÁRAK :

Akadémia: hétköznap 9—12-ig.

Egyetemi: hétköznap 1/2 9—2-ig.

Erzsébet Népakadémia: Hétfőtől délután 5—8-ig, vasár- és ünnepnap zárva.

Fővárosi Könyvtár: (Revitzky-u. 1.) hétköznap 9—1/2 7-ig. Vasárnap 10—1/2 1-ig.

Fővárosi Pedagógiai Könyvtár: (Mária Terézia-tér 8.) D. e. 9-től 12-ig és d. u. 5-től 8 óráig.

Iparművészeti Múzeum Könyvtára: (Üllői-út 33.) kedd, szerda, csütörtök, péntek 10—6-ig, szombat 10—1-ig. Vasárnap 9—12-ig.

Mezőgazdasági Múzeum könyvtára: vasár- és ünnepnap kivételével 10—1-ig.

Nemzeti Múzeum: hétköznap 9—2-ig.

Népegészségügyi Múzeum Olvasótára: (Eötvös-u. 3.) hétfő és csütörtök 10—1-ig.

Közp. Statisztikai Hivatal Könyvtára: (II., Keleti Károly-u. 5.) hétköznap d. e. 9—2 és d. u. 3—6, szombaton csak d. e.

Technológia könyvtára: (VIII., József-körút 6.) vasárnap 9—12-ig, hétköznap 9—1-ig, kedd és csütörtök 5—8-ig, szombaton zárva.

Külföldi vonatok Magyarországon

Az Ibusz által rendezett csoportos utazások 1934-ben

Kérésünkre az Államvasutak Hivatalos Menetjegyi-irodája összeállította az 1934-ben ideérkezett külföldi vonatok, illetve csoportos utazások kimutatásait. Örömmel látjuk belőle, hogy a Budapesten töltött éjszakák száma mennyire emelkedett a múlt évihez viszonyítva. Különösen hosszabbodott az olaszok, németek és lengyelek itt töltött ideje. Egyszerre legtöbben érkeztek Németországból, még pedig júliusban. Kitünően bevált az angliai külön-

vonatok ideája szeptember közepéig. Olaszok még decemberben is fognak jönni, főképp vadászat céljából.

A kisebb utazási irodák és a decembervégi (szilveszteri) vonatok utasesortjait is számítva, majdnem 60.000-et fog kitenni az ilyen külföldiek nálunk töltött éjszakáinak száma. Kétségtelen, hogy az IBUSZ és segítő-társai jelentékeny munkát végeztek idegenforgalmunk föllendítése körül.

Éjszakák				Éjszakák			
Honnan	Mikor	Hányan	száma	Honnan	Mikor	Hányan	száma
Németország	III. 29—IV. 2.	334	1336	Olaszország	VII. 15—19.	12	48
Olaszország	III. 29—IV. 2.	302	1208	Németország	VII. 17—23.	608	3648
Németország	III. 30—IV. 2.	353	1059	Svájc	VII. 17—21.	30	120
Németország	III. 30—IV. 2.	334	1002	Franciaország	VII. 20—24.	420	1680
Németország	III. 30—IV. 2.	69	207	Franciaország	VII. 25—30.	177	885
Ausztria	III. 30—IV. 2.	105	315	Hollandia	VII. 26—VII. 2.	28	196
Franciaország	III. 31—IV. 3.	17	51	Anglia	VIII. 1—6.	226	1130
Ausztria	III. 31—IV. 2.	150	300	Amerika	VIII. 5—8.	30	90
Svájc	IV. 1—4.	96	288	Hollandia	VIII. 5—9.	375	1500
Olaszország	IV. 15—V. 1.	12	36	Németország	VIII. 11—25.	30	420
Ausztria	IV. 28—V. 1.	119	357	Olaszország	VIII. 13—15.	191	382
Törökország	V. 2—7.	160	640	Lengyelország	VIII. 14—24.	30	330
Olaszország	V. 3—8.	36	180	Olaszország	VIII. 15—18.	178	534
Lettország	V. 5—11.	21	126	Franciaország	VIII. 17—22.	188	940
Olaszország	V. 6—10.	16	64	Lengyelország	VIII. 19—20.	370	370
Lengyelország	V. 12—18.	189	1323	Anglia	VIII. 19—24.	185	925
Németország	V. 13—18.	259	1295	Hollandia	VIII. 19—24.	50	250
Hollandia	V. 15—16.	11	11	Németország	VIII. 19—25.	14	84
Németország	V. 18—21.	304	912	Németország	VIII. 23—27.	333	1332
Németország	V. 19—22.	249	747	Olaszország	VIII. 26—29.	23	69
Ausztria	V. 19—21.	100	200	Olaszország	VIII. 30—IX. 2.	133	399
Svájc	V. 20—23.	109	327	Anglia	IX. 5—10.	261	1305
Anglia	V. 23—28.	427	2135	Franciaország	IX. 8—12.	315	1260
Németország	V. 27—VI. 1.	130	650	Svájc	IX. 8—12.	88	352
Németország	V. 28—VI. 3.	368	2208	Olaszország	IX. 10—13.	28	112
Németország	V. 29—VI. 4.	143	858	Olaszország	IX. 10—13.	103	515
Olaszország	V. 30—VI. 4.	29	145	Franciaország	IX. 12—17.	147	715
Svájc	V. 31—VI. 3.	360	1080	Olaszország	IX. 26—30.	94	376
Hollandia	VI. 5—10.	23	115	Németország	X. 3—8.	18	90
Olaszország	VI. 9—13.	59	236	Németország	X. 4—8.	143	572
Anglia	VI. 12—16.	47	188	Ausztria	X. 6—7.	38	38
Franciaország	VI. 13—18.	128	640	Ausztria	X. 6—8.	36	72
Olaszország	VI. 14—16.	9	18	Németország	X. 6—10.	181	724
Németország	VI. 17—21.	17	68	Németország	X. 7—11.	60	240
Olaszország	VI. 29—30.	114	114	Olaszország	X. 14—18.	8	32
Anglia	VII. 11—16.	113	226	Olaszország	XI. 2—9.	181	1267
Németország	VII. 14—17.	101	303				
				Összesen:		10.745	43.770

„Book of Ballads”

Megírtuk, hogy külföldön is milyen értékes propagandát jelent a szegediek által kiadott Buday-féle könyv. Művészi fametszetes képei azóta újabb országokban elismerést szereztek Buday György ritka invenciójú tehetségének. Most angliai ismertetéseket kaptunk. Ezek közül C. K. Jenkins a londoni APOLLO-ban (1934. VII. 40-ik oldal) azt írja a többi közt, hogy a magyar fametsző-művészet igen nagy fejlettségét bizonyítja Buday György könyve és valóban megérdemelte, hogy a bibliophil társaság az év legszebb könyvének nyilvánítsa.

A *The Times Literary Supplement* VI/7-iki száma 409-ik oldalán azt közli, hogy különösen Buday György fantáziája kapja meg a könyv élvezőit, megdöbbentő drámai hatásokat is tud a művész kiváltani és kitünően érzékelteti a fehér-fekete technika korlátozott eszközeivel is az elgondolásait. A Szűzanyához való búcsújárás képein kívül 37 magyar ballada-illusztrációt nyújt. Buday erős fejlődését kétségtelenül bizonyítja ez az újabb műve.

A *The Contemporary Review* III/819. számának 381. oldalán többi közt azt

írja, hogy a művész személye mellett elismerést érdemel a vidéki magyar nyomda is, a gyomai Kner, annyira szépen és jól állította ki a könyvet. Említést tesz a modern ifjú magyar művészek szegedi társaságáról, amelynek Buday György kiváló tagja.

Prof. Watson Kirkconnel *Winnipeg University* (Canada) hosszú ismertetést írt Buday könyvéről. Szerinte különösen mély lélekklátás mutatkozik a búcsújárókról készült áhítatos metszetekben.

A *The Studio* (London) 1934—V. 280-ik oldalán közölte az egyik búcsúmenetet ábrázoló fametszetet is.

KÜLFÖLDIEK BUDAPESTEN

Ujabb különvonat Berlinből

A berlini magyar idegenforgalmi iroda propagandát végez annak érdekében, hogy karácsonykor különvonat érkezzék Berlinből a magyar fővárosba. Az eddigi előkészületek komoly reményt nyújtanak arra nézve, hogy a különvonat megtelik utasokkal. December 26-án érkezik a vonat Budapestre, utasai résztvesznek

a szilveszteri szórakozásokban is és január 1-én indulnak vissza Németországba. Lehetséges, hogy időközben az első vadászcsoporthoz is sikerül Németországból idehozni. Erőtéljes munka folyik ennek az idegenforgalmi szempontból jelentős akciónak érdekében.

FINN-MAGYAR UTAZÁSOK

A tanulmányi utazások finn állami bizottságának kurátora, Magnus Hagman Budapestre érkezett. Különböző utazási és állami kultúr-szervekkel tárgyalást folytatott kölcsönös ifjúsági utazások megszervezése ügyében. *Hel-sinkiben* széleskörű működést fejt ki a tanulmányi utazások irodája, 1934-ben 11 ezer személy utazását bonyolította le és vezette a cserelátogatások jól bevált akcióját is. Lehetséges, hogy finn

és magyar családok nagyobb, már serdülőkorú gyermekeit sikerül majd elhelyezni olyan módon, hogy a finn ifjú itt lesz egy hónapig s aztán magyar társával együtt utazik vissza Finnországba, ahol ugyancsak egy hónapot töltenek együtt. Magnus Hagman magával hozta annak a dokumentumait, hogy más ideirányuló társasutazások szervezését is megkezdték már 1935-re.

Budapest the World's Greatest Health Resort

Ezzel a címmel elegáns chamois-papíron nagy gonddal összeállított füzet jelent meg Budapestről, mint fürdővárosról. Tetszetős és jól reprodukált fényképek kísérik a tudományos bírálatot is kiálló szöveget, amely Budapest valamennyi fürdőjét exaktul ismerteti. Külön tabel-

lák mutatják az ásványvizek vegyelemzésének és a főváros időjárásának adatait. A színes címlapú füzetet főképp angliai és amerikai orvos-egyesületek, egyetemek orvosi fakultásai és egyes prominens orvosok kapták meg.

A gyóni autót a világsajtóban

Caracciola rekordja után, amelyet a gyóni új betonúton ért el, világszerte nagyszámú lap közölt tudósításokat a magyarországi kiváló eredményekről. Megírják, hogy a remek autót mindössze 43 kilométernyire van Budapesttől déli irányban, köz-

lik a rekord-autózás részleteit, valamint *Henne* motorkerékpáron elért rekord-sikerét. Interjúk ugyancsak készültek mind a két rekorderral. Francia, angol, olasz és különösen német lapok képeket is szépszámmal publikálnak a gyóni betonútról.

Magyar-osztrák kulturmunka

Dr. Gerevich Tibor egyetemi tanár a római magyar intézet igazgatója bécsi tartózkodása alkalmával értékes cikket írt a *Neue Freie Presse* X/30-iki számába „Aufgaben kultureller Zusammenarbeit” címmel. Az újság első oldalán közölt cikk ismerteti a művészeti határokat, amelyek Itália részéről Bécsben és Budapesten mutatkoztak paral-

lel módon, majd Ausztria és Magyarország művészeti kapcsolatairól szól. Végre a jövőendő lehetőségeit vázolja. A bécsi magyar intézetben történelmi és nyelvi kutatások folynak, de jó volna művészi térre is kiterjeszteni a működést. Fiatal művészek Bécsben és Budapesten kölcsönös rendszerrel kiállításokat rendezhetnek.

OLASZ VADÁSZVONAT

Írtunk már arról az érdekes vadászvonatról is, amely az olasz CIT, az IBUSz és a *Pesti Hírlap* szervezésével érkezett Budapestre. Az utasoknak két csoportja *Gödöllőn*, a koronaauradalomban vadászott, továbbá egy-egy csoport *Kelebián*, az állami uradalomban, *Somogyvárt* gróf *Széchenyi* Imre birtokán, *Kálozdon* gróf *Széchenyi* György vadászterületén, *Kutason* báró *Hertelendy* Andrásnál és *Mezőhegyesen* az állami birtokon. A vadászat után, amely nagyon kielégítette őket, az olaszok még két napig Budapesten szórakoztak.

Még decemberben újabb nagyszámú vadász-csoport jön Olaszországból.

Világ bajnoksági korcsolyaversenyek Budapesten

A Nemzetközi Korcsolyázó Szövetség a Budapesti Korcsolyázó Egyesületet kérte föl a páros és férfi műkorcsolyázó világ bajnokság rendezésére, — azzal, hogy esetleg a női műkorcsolyázó világ bajnokságot is — Bécs helyett — Budapesten fogják megtartani. A világ bajnokságok terminusa: február 16. és 17. A Budapesti Korcsolyázó Egyesület egyéb szokásos látványosságait és ünnepeit is meg fogja tartani a téli szezonban.

TEIKO KIWA

Japán egyik leghíresebb énekesnője, Teiko Kiwa egy japán tenoristával együtt Magyarországra érkezik és december elejétől kezdve föllép a Városi Színházban, valamint Szegeden és Miskolcon. A „Pillangó kisasszony” címszerepét énekli.

Lotte Lehman

Lotte Lehmann énekesnő koratavaszi amerikai turnéja után Budapesten ad egy koncertet. A hangverseny napját egyelőre április 12-ében állapították meg.

Tanulmányi kirándulások és előadások

A Székesfővárosi Népművelési Bizottság (IV., Szép-utca 5.) rendezésében:

December 2. Vasárnap: Nagy magyar alakok a Történelmi Arcképcsarnokban. Gyülekezés reggel 9 órakor a Tudományos Akadémia főbejáratánál. Előadó: *Mesterházy Jenő* tanítóképzőintézeti tanár.

Szentgyörgyi István szobrászművész műtermének megtekintése. Gyülekezés d. e. 10 órakor a Századosi-út 5. szám előtt.

Dr. Medgyessy Ferenc szobrászművész műtermének megtekintése. Gyülekezés d. e. 11 órakor a Százados-út 5. számú ház előtt. Előadó: *dr. Balás Piri László* múzeumi tisztv.

December 5. Szerda: A Flóra Gyerityagyár R. T. telepének megtekintése. Gyülekezés d. e. 10 óráig a 11-es villamos közvágóhídi végállomása várócsarnoka előtt.

Az Árverési Csarnok karácsonyi Aukciójának megtekintése. Gyülekezés d. u. 3/4 óráig a Lónyai- és Kinizsy-u. sarkán. Előadó: *Felvinczi Takács Zoltán dr.* múzeumi-igazgató.

December 6. Csütörtök: Csók István műtermének megtekintése. Gyülekezés d. u. 1/2 óráig a Bajza-u. 23. szám előtt. Előadó: *Paál Ákos* festőművész tanár.

December 7. Péntek: M. kir. Gyermekehely megtekintése. Gyülekezés d. u. 4 óráig a 42. és 43-as villamosok Szent István-kórháznál lévő megállójánál.

December 8. Szombat: Spanyol festők a Szépművészeti Múzeumban. Gyülekezés d. e. 9 órakor a Szépművészeti Múzeum főbejáratánál. Előadó: *Dr. Dénes Tibor* tanár.

December 9. Vasárnap: Borzay Szu-chy Ferenc szobrászművész kerámiai műhelyének megtekintése. Bemutatásra kerül a kerámia művészet technikája. Gyülekezés d. e. 10 órakor a Tompa-utca 11. szám előtt.

December 11. Kedd: Kammer Testvérek Textilipari R. T. gyömrőiúti telepe. Gyapjú-, pamut- és selyemárak, szőnyegek gyártása. Gyülekezés d. e. 10 óráig a gyár Gyömrői-út 90—94. számú bejárata előtt. Megközelíthető a X., Liget- tértől a 17. számú autóbusszal.

December 12. Szerda: Az Országos Magyar Iparművészeti Társulat Karácsonyi Kiállítása a Technológián. Kedvezményes részvételi díj 30 fillér. Gyülekezés d. u. 4 óráig a Technológia előtt. (József-körút 6—8.)

December 13. Csütörtök: Zádor István festőművész műterme. Gyülekezés a VI., Nagymező-utca 8. számú ház előtt d. u. 1/2 óráig.

A Gyógypedagógiai és Nevelő Tanintézet megtekintése. Gyülekezés a Flórián-téri villamos végállomásánál. (5, 7, 9-es villamosok) d. u. 1/4 órakor.

December 15. Szombat: Boldogfalvi Farkas Sándor szobrászművész műterme. Gyülekezés a XI. Orlay-utca 2/b. számú ház előtt d. u. 1/2 óráig. Előadó: *Dr. Dombi József.*

December 17. Vasárnap: A Néprajzi Múzeum hangszertárának magyar és keleti hangszerei és a magyar népdalok fonográfról való leírása (bemutatásstl). Gyülekezés a Néprajzi Múzeum főbejáratánál (megközelíthető az 5. és 63-as villamossal) d. e. 10 órakor. Előadó: *dr. Lajta László*, a tár igazgatója.

Vaszary János festőművész műtermének megtekintése. Gyülekezés d. e. 11 órakor a Szent János tér 2. számú ház előtt.

Reményi József szobrászművész műtermének megtekintése. Gyülekezés d. e. 11 óráig az Iparművészeti Főiskola Kinizsi-utca 31. szám alatti bejáratánál.

December 18. Kedd: Johan Hugó üvegfestészeti műterme. Johan a pasaréti r. k. templom festett üveglablakait, stb. készítette. Gyülekezés a. u. 4 óráig a 15-ös autobusz Ferdinánd-tér és Csánády-utca sarkán lévő végállomásánál.

December 20. Csütörtök: Edvi Illés festőművész műterme. Gyülekezés a 75-ös villamos Fery Oszkár végállomásánál. 1/2 óráig.

December 30. Vasárnap: Komáromi Katz Endre festőművész műterme. Gyülekezés d. e. 10 órakor a Gellért Szálló Kelenhegyi-úti bejáratánál.

Komjáti Gyula festőművész-tanár műterme. Komjáti műveinek egész sorát a British Múzeum és Victoria-Albert Múzeum vásárolta meg. Gyülekezés d. e. 11 óráig a Györy-út 12. számú ház előtt.

Világjáró művészek Budapesten

A híres művészek közül Willem Mengelberg, Joseph Hoffmann, Erica Morini, Giulia Bustabo, Nino Piccaglia, Gina Cigna, Nathaniel Millstein, Wilhelm Backstein, Edwin Fischer és Cortot, novemberi vendég szereplései után eljön hozzánk Rachmaninov, aki négy év előtt játszott utoljára Budapesten. Rendkívüli filharmóniai hangverseny keretében január 28-án egyik saját zongoraversenyét fogja eljátszani.

A hegedű mesterei közül Huberman Broniszláv kétszer jön Budapestre. Egy zenekari hangversenyén három nagy mesterművet játszik és egy szólóestét is ad. *Szigeti József* amerikai turnéja után jön Budapestre. *Erica Morini*-nak újabb, önálló

hegedűestje is lesz december havában. A világhírű zongoraművészek egész sora jön Budapestre: Decemberben Fischer Edwin játszik a Filharmónia Beethoven-estjén és önálló zongoraestet is ad. A még nálunk nem szerepelt zongoristák közül az egyik legismertebb: *Elly Ney* januárban jön, míg *Hoehm Alfréd* és *Mykisa Tarasz* februárban lesznek vendégeink.

A nemzetközi hangversenyéletben szereplő magyar művészek közül *Dohnányi Ernő*t londoni, hollandi és görögországi hangversenyekre hívták meg. *Dohnányi* fölépülése után egy Beethoven- és egy vegyesműsorú estét ad a szezonban. *Bartók Béla* eddigi

tervei szerint csak egyszer játszik Budapesten *Feuermann* Emánuellel, egy-egy szonátaestén, amikor külföldi meghívásainak már eleget tett. *Fischer Annie* norvég, holland, svájci, olasz és román szerződései mellett, Budapesten egy önálló hangversenyvel, egy zenekari estén és egy szonátaestén *Gertler* Endrével együtt szerepel. A szezon végén lesz még *Pablo Casals* zenekari hangversenye és akkor jön Budapestre *Molinari*, az *Augusteo* híres karnagya is. Az énekesek közül Budapestre jön amerikai turnéja után áprilisban *Lotte Lehmann*, és még nem végleges a Budapesten már régen nem hallott *Dusolina Giannini* hangversenyének dátuma.

MAGYAR MŰVÉSZEK ÉS ÍRÓK KÜLFÖLDÖN

Berlinben Masirevich Szilárd magyar követ védnökségével négy magyar hangverseny lesz az idei koncertszezonban. Mind a négynek *Telmányi* Emil hegedűművész lesz a szereplője. Az első estén német klasszikusokat játszik, a másodikon olaszokat, a harmadikon romantikusokat, a negyediken modern műveket. Kísérője is magyar lesz: Kiss Pál zongoraművész.

Hamburgban előadják „Az ember tragédiáját”-t. Utána Olaszországban, Svájcban, az északi államokban és, hír szerint, Bukarestben is. A hamburgi állami színház legkésőbb márciusban mutatja be *Mohácsi* Jenő fordításában.

Helsinkiben a finn főiskolai népművelési egyesület ünnepségén bemutatták a *Hungaria* című magyar propaganda-filmet. Magyar zeneszámokból összeállított zene kísérte a filmet. *Kivimäki* finn miniszterelnök és számos előkelőség jelent meg a bemutatón, amelynek sikere jelentékeny volt.

Newyorkban a *Cosmopolitan Opera Company*, amely a Metropolitan-opera-

ház hivatalos évadja előtt és után működik, *Puccini* „Toscá”-ját adta elő a címszerepben *Gyenge* Anna (Anne Roselle) fellépésével. A művésznőt zajosan ünnepezték.

Bécsben Szigethy József a Bach-ünnepségek alkalmával el fogja játszani *Hubermann* Borniszlávval együtt Bach gyönyörű kettős hangversenyét és kettős szonátáját.

Bécsben az operaház felújította *Verdi* „Falstaff”-ját teljesen új rendezésben. Körülbelül 300 új Henry IV.-korabeli kosztüm készült és ezeket mind egy magyar kosztümtervezőművész: *Czettel* László tervezte.

Londonban a *Westminster Theatre* sikerrel mutatta be a „Youth at the Helm” című vígjátékot, amely magyar fordításban: „Ifjúság a kormányánál”. Ez a darab a Paul *Vulpinus*-féle „Helyet az ifjúságnak”, (*Fodor* László és *Lakatos* László vígjátéka.) A londoni kritika elismeréssel számol be a darabról.

Münchenben kezdte meg *Földessy* Arnold, a kiváló magyar gordonkamű-

vész külföldi körútját. Onnan az északi államokba utazott és első svédországi hangversenye *Stockholmban* volt.

Párisban *Farkas* Miklós, a nemrég feltűnt magyar filmrendező, aki a többi közt a nagy *Saljapin*-filmet és „A csatát”-t is rendezte, most új munkához fogott: *Hauptmann* „Hannele”-jének francia és német filmváltozatát rendezi. A filmben *Hannele* szerepét *Olly von Flynt* játssza, (magyar lány: *Radványi* Olga).

Amerikában élő magyar származású fiatal zeneszerző komoly sikeréről számolnak be az amerikai napilapok és zenei közlönyök. *Serly* Tibor fia *Serly* Lajosnak, a budapesti Népszínház volt karnagyának, annyi közismert népdal szerzőjének és a magyar operettzene úttörőjének, aki már vagy 30 esztendeje Newyorkba vándorolt ki. A fiatal *Serly* iskoláit Amerikában végezte, de zeneszerzést a budapesti Zeneakadémián tanult, ahol *Kodály* Zoltán tanítványa volt. *Serly* Tibor a filadelfiai szimfónika zenekar mélyhegedűse. A zenekar karmestere *Stokofszky*, ő mutatta be *Serly* Tibor 6 *Dames Design* című, nagy zenekarra és *Antisonora* című, fúvós zenekarra írott műveit. *Mozart* Fantáziáját *Serly* Tibor átiratában *Minneapolisban* *Ormándy* Jenő magyar karmester mutatta be.

Magyar emlékmű osztrák templomban

Rómában nagy sikere volt annak idején az egyházművészeti kiállítás magyar részének, amint lapunkban jelentettük. *Dollfuss* birodalmi kancellár hosszú vizsgálódás után egy magyar festett templomablakot választott ki arra a célra, hogy dr. *Scheipel* templomi kriptája fölött ékesítse az ablaknyílást. Az ablakfestmény magyarországi Szent Erzsébetet ábrázolja, még pedig a római jury szerint egészen kiváló művészi finomsággal. A gyönyörű üvegfestmény színei ma már a vértanukancellár sarkofágjára is sugároznak.

Molnár-regény angolul

A londoni könyvpiacon igen szép kötet jelent meg, amely ezt a címet viseli: „Angel making Music”. Külön rózsaszín szalagon pedig ez olvasható: *Recommended By The Book Society*. Ez a szép könyv *Molnár* Ferenc „Zenélő angyal” című regényének angol kiadása, amelyet az angol könyvtárság ajánl a kötetre övezett rózsaszínű szalagon. Nyolcvanezer tagja van ennek az olvasókörnek, amely minden hónapban új kötetet nyújt tagjainak. Csak ezen az úton 80.000 példány fogy el.

Újabb filmsikerek

A legutóbbi hetekben főképp angol és skandináv lapok számos cikket közöltek a magyar filmek, de leginkább a magyar filmrendezők és filmművészek sikereiről. Mióta Londonban magyar rendezés alkotta meg a *Henrik*-filmet, mindenfelől odafordult az érdeklődés. A *Stockholm-Arbetaren* október 3-án „*Ungersk Rapsody*” cím alatt szolgál igen hosszú cikkel, de más skandináv, angol és holland újságok szintén figyelemre méltatják az angliai film-produkció magyar kapcsolatait.

Magyar dalosok Németországban

250 magyar vasutas dalos indul el ma Budapestről és Szombathelyről Németországba. A műsort úgy állították össze, hogy december 1-én kezdődjék a müncheni operában. A Rádió is meghívta őket ott. December 4-én *Nürnbergben* adnak hangversenyt. Az ötnapos körúton a budapesti *Testvériség*, a szombathelyi *MÁV. Hala-* *dás* és a debreceni *Egyetértés* daloskör vesz részt. Ezeknek a névője biztosítékot nyújt arra nézve, hogy méltó módon képviselik a magyar vasutasokat és általában művészetünket.

ELŐADÁSOK BÉCSBEN

Számos idegenforgalmi és más magyar vonatkozású előadás lesz ebben a téli szezonban is Bécsben. Többi közt dr. *Vikár* Béla, a külföldön is elismert folklóre-tudós tart a bécsi *Uránia*-színházban előadást a finnek világhírű époszárol, a *Kalevala*-ról. Ennek keretében a Magyar Karegylet énekel megzenésített részleteket a finn époszról.

A Bécsi Magyar Szövetség dr. *Révy* Ferenc ny. államtitkár elnöklete alatt már 96-ik előadását rendezi a Wiener Architekten Verein dísztermében, az *Eschenbachgasse* 9. száma alatt.

Az osztrák nők legjelentősebb egyesülete *Gáspárné* *Dávid* Margitot, a *Pester Lloyd* női rovatának vezetőjét hívta meg előadásra. Az ismertnévű író, akinek már 16 kötete jelent meg, magyar vonatkozású témát visz a bécsi közönség elé.

MAGYARORSZÁG ISMERTETÉSE KÜLFÖLDÖ

A világsajtó a MÁV. elektrifikálásáról

Európa különböző lapjai, sőt egyes amerikai és ázsiai újságok is foglalkoztak az utóbbi időben a Magyar Államvasutak villamosításával. Legutóbb a *Modern Transport* (London) IX/15-én, a *Neues Wiener Journal* X/23-án és különösen a *Times of India* (Bombay) közölt elég kimerítő ismertetést a következő címmel: „Electrification of Hungarian Railways”.

„Hungarian Oberammergau”

Egész oldalon közöl a londoni *The Sphere* nagyon szép képeket *An Hungarian Oberammergau* cím alatt a budaörsi passziójátékokról. Hat fényképet és egy kis cikket is publikál róla ismertetésül.

Ugyancsak a budaörsi passziójátékokról ad közre a *Neues Wiener Tagblatt* X/28-án érdekes tárcát dr. Moritz Scheyer kitünő tollából.

Az idegenforgalmi fényképpályázat

A székesfőváros az idén is megrendezte idegenforgalmi fényképpályázatát. A beérkezett pályaműveket, 147 pályázó 1545 pályaművét, most bírálta felül a zsűri. Megállapította, hogy nemcsak a pályaművek száma gyarapodott, hanem a beküldött anyag művészi színvonala is jelentősen emelkedett.

A bírálóbizottság döntése értelmében az I. díjat, 400 pengőt dr. Csörgeő Tibor, a 250 pengős II. díjat Marsovszky Elemérné, a 150 pengős III. díjat Suszter Ferenc nyerte. 100 pengős díjakat kaptak: Sterbinszky József és Jünker Gyula, 80 pengős díjat nyert dr. Pénzes József, Remniczky Lajos, Huber István, 50 pengős díjat Zimányi János, dr. Székely György, Galacz Veronika, vitéz Andrássy Gyula, Szász Alajos és Havlin Károly, 30 pengős díjat pedig dr. Balykó László, Vecsényi István, Kálmán József, Buzay Béla, Rödder Henrik, Suszter Ferenc, Eitner Margit, Szász Alajos és dr. Farkas Ákos. 20 pengős díjban részesült Peyer Antal, Buzai Béla, Lukász László, Suszter Ferenc, dr. Székely György, Kubisch Klára, Dózsa Dezső, Viszolaszky Irén, Huber István, Czirják Mária, Eitner Margit, Seiner Zoltán, Csármann Ferenc, Klell Kálmán, ifj. Czinder Antal, Vadas Ernő, Haar Ferenc, Vózner István és dr. Havlin Károly.

Holland lapok újabb magyar cikkei

Hollandia legfontosabb napilapjai újabban megint értékes magyarbarát cikkeket közöltek. A katolikusok nagy napilapja, a *Het Centrum*, október 31-iki számában két cikket is ad közre. Az egyik Gömbös Gyula külföldi útjainak jelentőségét méltatja, arcképét is publikálja. A másik a halottak budapesti napjáról szóló érdekes tudósítás „Allerzeilendag in Hongarije” címmel. Ezeken kívül Budapest idegenforgalmi méltatása is helyet kapott amszterdami, hágai és utrechti lapokban.

Német cikksorozat a magyar sportról

Berlin legelterjedtebb lapja, a *B. Z. am Mittag* propagandánkat nagymértékben elősegítő cikksorozatot indított „1000 Jahre Sport in Ungarn” cím alatt Walther Kleffer tollából. Ezúttal először történik, hogy külföldi lap részletesen ismerteti a magyar sport történetét és legújabb értékeit is. A többi közt kifejti, hogy ha a magyar sport históriáját tanulmányozzák, fölmerül az a kétség, hogy Angliát még „a sport hazájának lehet-e nevezni”. Ezt a jelzöt a magyarok földje legalább is annyira megérdemli. November 9-én „Leibesübungen sind Staatspflicht” és 14-én „Ungarns Jugend im Sport” címmel közölt a *B. Z. am Mittag* újabb cikkeket. Ismerteti a sportegyesületek működését, a levente-szervezetet, közli vezetőik fényképét, amint éppen Hitler vendégei, a Duna impozáns képét, amint épp evezőverseny folyik rajta és a Hullámfürdő fotografiáját is. További cikkek következnek.

CIKKEINK A KÜLFÖLDI LAPOKBAN

Az utolsó hónap alatt a következő 39 cikket vette át a világsajtó az *Idegenforgalmi Tudósító* idegennyelvű számaiból:

L'Effort: Mezőgazdasági Múzeum.

L'Express: 1. Badacsony, 2. Mezőgazdasági Múzeum.

Bündner Tagblatt: 1. Kecskemét, 2. Mezőkövesd, 3. Opera (jubileum).

Dovere: 1. Debrecen, 2. Mezőkövesd, 3. Opera.

Monde Illustré: Spiritiszta-múzeum Budapest.

St. Galler Tagblatt: Protestáns művészet.

Prager Tagblatt: Opera.

De Telegraf: Opera.

Patrie Valaisanne: Téli sport Magyarországon.

Nieuwe Rotterdamse Courant: Opera.

Voce della Resia: 1. Mezőkövesd, 2. Balatonfüred, 3. Magyar várak.

Gazetta di Messina: Corvin-codexek.

Illustrazione Ticinese: 1. Koronázási jelvények, 2. Siófok, 3. Magyar várak, 4. Debrecen.

L'Arménie: Koronázási jelvények.

Fremdenzeitung: 1. Opera, 2. Badacsony. **Neue Züricher Zeitung:** Opera.

L'Étoile Belge: Opera.

Nya Dagligt Allehanda: 1. Opera, 2. Magyar puli.

La Revue de l'Orient: Magyar várak.

The Central European Times: Paraszt-lakodalm.

La Métropole: Mezőgazdasági Museum.

Nottingham Guardian: Protestáns művészet.

Gazetta di Venezia: Opera.

Il Popolo di Roma: Bugac.

Berliner Tagblatt: Opera.

Neues Winterthurer Tagblatt: Badacsony.

Ezekon kívül nagyszámú lapban jelent meg olyan tudósítás, tárcá, illusztrált cikk, amelyhez anyagot, képet adtunk.

MAGYAR FOOTBALLISTÁK ÚTJAI

A Rapid és az Admira december 8—9-ikén futballtornát rendez *Bécsben*. A magyar bajnokság vezető két csapatát hívták meg a tornára.

December 9-én lesz *Milánóban* a magyar—olasz mérkőzés és kezdődik a profiválogatott téli túrája.

Az országos válogatott csapat december 11-én érkezik Hollandiába. 13-án *Rotterdam* csapata lesz a magyar gárda ellenfele, 16-án pedig megrendezik az első magyar—ír mérkőzést. Január 6-án és 13-án alkalmasint Portugáliában és Spanyolországban mérkőznek a magyarok.

A BUDAPESTI SZIMFÓNIKUS ZENEKAR HANGVERSENYEI A BUDAI VIGADÓBAN

December 5., szerda este 8. Vezényel: Rékay Nándor, a m. kir. Opera karnagy. 1. Glazunow: Ünnepi nyitány. 2. Balakirew—Casella: „Islamey”. 3. Dohnányi: Variációk egy gyermek dalra. (Heimlich Lajos). 4. Operaáriák: — (Halmos Lajos, a m. kir. Opera tagja.) 5. Rékai Nándor: Nagyidai cigányok — szvit, (második előadás).

December 19., szerda, este 8. Vezényel Sámly Zoltán. 1. Jemnitz: Präludium és Fuga (első előadás). 2. Mussorgsky: Intermezzo és Scherzo (először). 3. Rachmaninow: D-moll zongoraverseny (először, Herz Lily). 4. Kurt Afferberg: VI. Szimfónia (első előadás). (Az 1928. évi New-York-i Columbia 20.000 dolláros díjnyertes műve.)

1935. január 3., csütörtök este 8. Vezényel: Berg Ottó, a m. kir. Opera karmestere. 1. Wagner: Mesterdalnokok — nyitány. 2. Liszt: Es-dur Zongoraverseny. (M. Hir Sári). 3. Zádor: „Gépeember” szvit (bemutató előadás). 4. Dalok: (Báthy Anna, a m. kir. Opera tagja). 5. Dvorák: Újvilág Szimfónia.

1935. január 17., csütörtök este 8. Vezényel: Dr. Dohnányi Ernő. 1. Michael Haydn: Török szvit (első előadás). 2. Kósa György: Mese. — 3. Dohnányi: Hegedűverseny (Végh S.). 4. Beethoven: VII. Szimfónia.

1935. január 24., csütörtök este 8. Vezényel: Ádám Jenő, a Zeneművészeti Főiskola tanára. 1. Händel: Concerto grosso, vonós zenekarra, (D-moll). 2. Beethoven: Hegedűverseny (Koromzay Dénes). 3. Wladimir Vogel: Ritmica ostinata (első előadás). 4. A. Tscherepinin: Hármass verseny (első előadás) (zongora, hegedű, celló, zenekar). 5. Kodály: Hány János — szvit.

1935. február 7., csütörtök este 8. Vezényel: Sámly Zoltán. 1. Molnár Antal: Vigjáték-nyitány. 2. Siklós: Präludium és Fuga (első előadás). 3. Liszt: A-dur zongoraverseny (Károlyi Gyula). 4. Hubay: Csárdajelenet (Szentgyörgyi László, a m. kir. Opera hangversenymestere). 5. Glazunow: IV. Szimfónia (B-moll).

1935. február 21., csütörtök este 8. Vezényel: Stefániai Imre, a Zeneműv. főiskola tanára. 1. Liszt: Az ideálok, szimfónikus költemény. 2. Delius: Intermezzo (első előadás). 3. Stefániai: Magyar Zongoraverseny (másodszor, Lászlóffy Margit). 4. Gajáry: Öregcsertő, szvit. 5. a) Weinberger: Zria a „Schwanda” című operából. b) Sámly Zoltán: Ária az „Indiai Éjszakák” c. operából. c) Turry Peregrin: Dal (Eysen Irén). 6. Chabrier: Espana.

1935. március 7., csütörtök este 8. Vezényel: Sámly Zoltán. Közreműködik: Bartók Béla. 1. Bartók: I. szvit. 2. Ravel: Zongoraverseny (Bartók Béla). 3. Malipiero: Armenia — (első előadás). 4. Zádor: Simfonia Technica (első előadás). 5. Rimsky—Korsakow: Spanyol capriccio.

1935. március 21., csütörtök este 8. Vezényel: Ábrányi Emil. 1. Ábrányi—Epikus, szvit (első előadás). 2. Kadosa: Hegedűverseny (bemutató, Pártos Odón). 3. Perényi: Duhajzó. 4. Goldmark: Falusi lakodalom — szimfónia.

1935. április 3., szerda este 8. Vezényel: Sámly Zoltán. 1. Schillings: Ingevelde — előjáték. 2. Ravel: Pavane. 3. Dohnányi: Gordonkaverseny (Palotay Vilmos). 4. Ádám Jenő: Dominica — szvit. 5. Sámly Zoltán: „Indiai Éjszakák”, fantázia (első előadás). 6. R. Strauss: Don Juan — Szimfónikus költemény.

ZSEBKÖNYV A STATISZTIKÁRÓL

Valósággal kedvesen értékes az a könyv, amelyet Budapest székesfőváros statisztikai hivatala adott ki miniatűrformában. Derűs kék vászonnélel ranybetűkkel hirdeti a címet. A szöveg nyom gyöngybetűi kitűnően olvashatók vékony, nagyon jó papíron. Kicsi nyv, de 571 oldalon rengeteg sok sznos és fontos adatot közöl. Kelle-s bizonyítékául annak, hogy száraz-látszó hivatalos anyagot is lehet

tetszetősen vonzó módszerrel föltárni. Az idegenforgalommal kapcsolatos tud-nivalók bőséges helyet kaptak benne. A közérdekű adatok fejezete 50 oldalon mindenféle praktikus használható tudnivalót közöl. A könyv címe: „Buda-pest székesfőváros statisztikai zseb-könyve”. Szerkesztette — mindenképp dicséretes gonddal — dr. Illyefalvy I. Lajos.

PÉCS ÜNNEI

Pécs városa az első, totta — még pedig szé-sággal jövő évi ünnepi he. Az értékes program j közt fog lezajlani:

1. Június 8., 9. és 10-„István király” című dalja badtéri előadása a Dóm-té-pek beiktatásával, melyekb-ván a pécsi püspökség meg-megálmodja Pécs jövőjét.

2. Június 9-én d. e. tábc-tében Hülzl: „Pécsi misé” előadása a Széchenyi-téren

3. 13-án este a Pécsi Egyesülete fennállásának 4-lója alkalmából ünnepi ha-pécsi Nemzeti Színházban.

4. Június 15-én d. u. eg-verseny a székesegyházban.

5. Június 15-én este a pécs-ületek összkarának szerená-téren.

6. Június 16-án d. u. pé-bokréta-ünnep a Tettyén.

A Pécsi Ünnepi Hét alatt a k-kiállítások megrendezését terv-Sik Lajos vezetésével:

egyházművészeti kiállítás, a Pécsi Képzőművészek Társaság-nak tárlata,

az Egyetemi Könyvtár kiállítása, néprajzi kiállítás, a „Mecsek” turisztikai kiállítása, Zsolnay kerámiai kiállítás,

Sportbemutatók: a különböző e-letek rendezésével:

lósport (lőversenyek, lovasjáték), céllövő és vívóverseny, athletikai versenyek, repülő meeting, autósillagtúra.

Az Ünnepi Hét egyik különlegess-„Idris baba rózsauinnepe” pünkös-sárnapjának délelőttjén az F-sétatéren.

Hányan járnak közfürdőbe

„Budapest Fürdőváros” balneológ-illetve higiéniai viszonyait jellemzi: az adat, hogy tavaly összesen 2.8 milli-személy fürdött a fővárosi nyilvános fürdőkben. Szakértők ezt a számot még nem tartják kielégítőnek, tekintve azt, hogy 163.738 lakásban nincs fürdőszoba és a lakosságnak több mint fele: 592.479 személy fürdőszobátlan lakásokban él.

Magyar kiadásunk kóthetenként jelenik meg.

Szerkesztőség: BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-ÚT 73 TELEFON: 26-4-60 (MÁV IGAZGATÓSÁG)
A kiadásért és szerkesztésért felelős GRÓF ZICHY NÁNDOR
Szerkeszti TÁBORI KORNÉL